

NEWSLETTER DIGITALE

DİJİTAL BÜLTEN

CCI FRANCE TURQUIE
Türk-Fransız Ticaret Derneği

Istanbul, le 22 Octobre 2021

Chers Adhérents, chers Partenaires,

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la dix-neuvième édition de notre Newsletter digitale 2021.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

Au plaisir de vous voir lors de nos prochains évènements !

Chambre Commerce Française en Turquie

NEWSLETTER DIGITALE

DİJİTAL BÜLTEN

CCI FRANCE TURQUIE
Türk-Fransız Ticaret Derneği

Istanbul, 22 Ekim 2021

Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,

Dijital bültenimizin 2021 yılının on dokuzuncu sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizden ve [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızdan bizi takip edebilirsiniz.

Etkinliklerimizde görüşmek dileğiyle!

Türk-Fransız Ticaret Derneği

Nouveau Membre:

ALA International
Nilgün ALADAĞLI
Tel : +90 312 4468895
www.alainter.com

DERNİERS EVENEMENTS :

21.10.2021: TEB ECONOMIC TALKS



Yeni Üyemiz :

ALA Uluslararası Temsilcilik ve Danışmanlık Ltd. Şti.
Nilgün ALADAĞLI
Tel : +90 312 4468895
www.alainter.com

SON ETKİNLİKLERİMİZ :

21.10.2021: TEB ECONOMIC TALKS



21.10.2021 : L'inauguration du Centre d'études et de Recherches sur les Relations Franco-Turques de l'Université Marmara et le panel sur les relations économiques bilatérales



Les Nouvelles de la Turquie en bref :



La Banque Centrale baisse le taux d'intérêt directeur de 18% à 16% : Le gouverneur de la Banque, il a fait remarquer que l'activité économique qui avait signalé une amélioration au premier semestre de l'année, a commencé à reculer à cause des effets de la pandémie de Covid-19 et des indices de confiance récemment dévoilés.

21.10.2021 : MÜ Türkiye-Fransa İlişkileri Araştırma ve Uygulama Merkezi'nin Açılışı ve İkili Ekonomik İlişkiler konulu Panel'e katılım



Türkiye'den Kısa Haberler :



Merkez Bankası, politika faizini %18'den %16'ya indirdi: Merkez Bankası Başkanı yaptığı açıklamada, yılın ilk yarısında ekonomik faaliyetlerdeki iyileşmenin, Covid-19 pandemi koşulları ve yakın zamanda açıklanan güven endekslerinin etkisiyle gerilemeye başladığını kaydetti.

Le Président Erdogan a limogé membres du Comité de politique monétaire de la Banque centrale. Cette décision a accéléré la dépréciation de la monnaie nationale.

Le taux d'inflation annuel atteint son sommet depuis avril 2019. La progression des prix à la consommation s'est établie en septembre à 1,25 % en g.m. (en deçà de l'anticipation du marché, de 1,35%) et à 19,58 % en g.a., soit son niveau le plus élevé depuis avril 2019.

La Banque mondiale a revu à la hausse sa prévision de croissance pour la Turquie, de 5,0 % à 8,5 % pour 2021. Elle a par ailleurs relevé son anticipation d'inflation de 15,5 % à 17,7 % pour cette année et abaissé sa prévision de croissance pour 2022 de 4,5 % à 3,0 % et de 4,5 % à 4,0 % pour 2023. Enfin, la Banque mondiale anticipe un déficit courant à 3,0 % du PIB en 2021 grâce aux redressements des exportations et des recettes du tourisme.

Révision de la prévision du taux de croissance. Le FMI a revu à la hausse sa prévision de croissance pour 2021 de 5,8 % à 9,0%, maintenant inchangée sa prévision pour 2022 à 3,3%. Le FMI a par ailleurs rehaussé sa prévision d'inflation pour la fin d'année de 12,5 % à 16,7%.

Le déficit des comptes courant se contracte de 46,0 % en g.a. sur les 8 premiers mois de cette année. La diminution du déficit courant à 14 Mds USD s'explique principalement par la contraction du déficit commercial de 25,0 % et par les recettes nettes de l'activité touristique, lesquelles ont été multipliées par deux en g.a., à 9,6 Mds USD.

La performance positive des exportations s'est poursuivie en août. Selon les données de TurkStat les exportations ont progressé de manière robuste, de 51,9 % en g.a., et les importations de 23,6 % en g.a., portant les hausses annuelles à 36,9 % et à 25,5 % respectivement, sur les 8 premiers mois de cette année. Le déficit commercial s'est contracté de 9,8 % sur cette période à 29,7 Mds USD.

Ratification de l'accord de Paris sur le climat. Le parlement turc a ratifié à l'unanimité l'Accord de Paris sur le climat le mercredi 6 octobre.

Création d'un centre d'innovation sur la recherche génomique. Début octobre, le centre d'innovation sur la recherche génomique sur les animaux et les plantes a été inauguré, suite à sa création résultant d'un partenariat entre le ministère turc de l'Agriculture et des Forêts et l'Université d'Ankara.

Cumhurbaşkanı Erdoğan, Merkez Bankası Para Politikası Kurulu üyelerini görevden aldı. Bu karar TL'nin değer kaybetmesini hızlandırdı.

Yıllık enflasyon Nisan 2019'dan bu yana zirve yaptı. Eylül ayında tüketici fiyatlarındaki artış %1,25 seviyesinde gerçekleşti. (%1,35 piyasa beklentisinin altında) ve yıllık bazda %19,58 ile Nisan 2019 tarihinden itibaren en yüksek seviyesine ulaştı.

Dünya Bankası, Türkiye için 2021 için büyüme tahminini %5,0'dan %8,5'e yükseltti: Bu yıl için enflasyon beklentisini de ayrıca %15,5'ten %17,7'ye yükselten Dünya Bankası, 2022 için büyüme tahminini %4,5'ten %3,0'a ve 2023 yılı için %4,5'ten %4,0'a indirdi. Son olarak, ihracat ve turizm gelirlerindeki toparlanma sayesinde 2021'de GSYİH'nın %3,0'ü oranında cari açık gerçekleşmesi öngörülmektedir.

IMF 2021 yılı büyüme oranı tahminini revize etti : IMF, 2021 için büyüme tahminini %5,8'den %9,0'a yükseltirken, 2022 için tahminini %3,3'te korudu. Yıl sonu enflasyon tahminini ise %12,5'ten %16,7'ye yükseltti.

Cari açık geçen yılın aynı dönemine göre %46,0 daraldı. Bu yılın ilk 8 ayında cari açığın 14 milyar ABD Dolarına gerilemesi, ağırlıklı olarak dış ticaret açığının %25,0 daralması ve turizm faaliyetlerinden elde edilen net gelirlerin yıl bazında ikiye katlanarak 9,6 milyar ABD Dolarına ulaşmasıyla açıklanmaktadır.

İhracatın olumlu performansı Ağustos ayında da devam etti: TÜİK verilerine göre, bu yılın ilk 8 ayında ihracat yıllık bazda %51,9; ithalat ise %23,6 oranında güçlü bir artış kaydederek sırasıyla %36,9 ve %25,5'e ulaştı. Dış ticaret açığı, aynı dönemde %9,8 daralarak 29,7 milyar ABD Dolarına geriledi.

Paris iklim anlaşmasının onaylanması. Türk parlamentosu 6 Ekim Çarşamba günü Paris İklim Anlaşması'nı oybirliğiyle onayladı.

Genomik araştırmalar için bir inovasyon merkezinin oluşturulması: Ekim ayı başında, Tarım ve Orman Bakanlığı ile Ankara Üniversitesi ortaklığıyla kurulan Hayvanlar ve Bitkiler Genomik Araştırmaları İnovasyon Merkezi'nin açılışı gerçekleştirildi.

La Turquie et le Nigeria ont signé sept accords dans les secteurs des hydrocarbures, des mines, de l'énergie et de défense : Lors de la visite officielle du président turc Erdoğan au Nigéria, la Turquie et le Nigéria ont signé sept accords dans nombreux domaines ; des hydrocarbures, des mines, de l'énergie et de la défense et de la prévention de la double imposition dans les impôts.

Augmentation de la production, de la consommation et des exportations d'acier. Selon la TCUD (association des producteurs d'acier turcs), la consommation et la production d'acier brute ont connu respectivement une hausse de 12 % et 7,1 % en g.a. pour atteindre 2,6 Mt et 3,5 Mt en août. La Turquie conserve ainsi sa 7^{ème} position de producteur mondial d'acier.

Baisse des ventes et des exportations automobiles en septembre 2021. Selon l'OSD, les ventes automobiles ont chuté de 37 % en g.a., tandis que les exportations de l'industrie automobile diminuaient de 5 % pour atteindre 2,5 Mds USD en raison de la crise des composants électroniques. Néanmoins, elles ont augmenté de 24 % et de 13 % respectivement en g.a. au cours de la période janvier-septembre 2021.

Le taux de chômage reste inchangé à 12,1% : En Août, malgré la hausse du nombre de demandeurs d'emploi par rapport au mois précédent, à 3,9 M de personnes. Le taux de chômage chez les jeunes reste élevé à 22,7%. Le taux d'emploi a diminué à 45,0%, celui des jeunes demeurant particulièrement bas à 32,6%.

Lutte contre la hausse des prix des alimentaires. Afin de lutter contre l'inflation des produits alimentaires, le président Erdoğan a annoncé l'ouverture prochaine de 1 000 supermarchés par les Coopératives de Crédit agricole.

Hausse du prix de l'essence. A compter du 16 octobre 2021, à minuit il y aura une augmentation de 40 cents de TL pour l'essence et de 41 cents pour le diesel.

Baisse de la production automobile en septembre. Elle a diminué de 25 % en g.a (à 107 029 unités) et de 35 % en g.a si l'on prend uniquement en compte les véhicules de tourisme. Au cours des 9 premiers mois de 2021, la production totale automobile a augmenté de 8 % en g.a, à 921 619 unités.

La Turquie a accueilli 3,9 millions de touristes étrangers en août, Cela représente une augmentation de 119 % en g.a mais reste 37 % inférieur au nombre de touristes accueillis en août 2019.

Source: Le Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Türkiye ve Nijerya, hidrokarbon, madencilik, savunma ve enerji alanında 7 anlaşma imzaladı : Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın Nijerya'ya resmi ziyareti kapsamında, Türkiye ve Nijerya arasında "çifte vergilendirmenin önlenmesi anlaşması" ile hidrokarbon, enerji, madencilik ve savunma alanlarında toplam 7 anlaşma imzalandı.

Artan çelik üretimi, tüketimi ve ihracatı : Türkiye Çelik Üreticileri Derneği verilerine göre, ham çelik tüketimi ve üretimi sırasıyla %12 ve %7,1 artış kaydederek, Ağustos ayında 2.6 Mt ve 3.5 Mt'a ulaştı. Türkiye, böylece dünya çelik üreticisi olarak 7.sıralamasını korumaktadır.

Eylül 2021'de otomobil satışları ve ihracatında düşüş : Otomotiv Sanayicileri Derneği açıklamalarına göre otomobil satışları yıllık bazda %37 düşerken, otomobil endüstrisi ihracatı elektronik bileşenler krizi nedeniyle %5 düşüşle 2,5 milyar ABD dolarına geriledi. Bununla birlikte, Ocak-Eylül 2021 döneminde sırasıyla %24 ve %13 oranında artış gösterdi.

İşsizlik oranı %12,1'de aynı kaldı: Ağustos'ta iş arayan sayısı bir önceki aya göre artışla 3,9 milyona yükselmesine rağmen, işsizlik oranında değişme olmadı, %12.1'de kaldı. Genç işsizlik oranı %22,7 ile yüksek olmaya devam ediyor. İstihdam oranı %45,0'a düştü ve genç istihdam oranı %32,6 ile özellikle düşük seyretti.

Artan gıda fiyatlarına karşı mücadele : Cumhurbaşkanı Erdoğan, gıda enflasyonu ile mücadele amacıyla Tarım Kredi Kooperatifleri tarafından 1000 süpermarketin açılacağını duyurdu.

Benzin fiyatlarında artış : 16 Ekim 2021 itibariyle gece yarısı benzine 40 kuruş, motorine 41 kuruş zam gerçekleşti.

Eylül ayında otomobil üretiminde düşüş. Sadece binek araçlar dikkate alındığında yıllık bazında %25 (107.029 adede) ve %35 azalmıştır. 2021 yılının ilk 9 ayında toplam otomobil üretimi bir önceki yıla göre %8 ile 921.619 adede, arttı.

Türkiye, Ağustos ayında 3,9 milyon yabancı turisti ağırladı. Bu rakam, yıllık bazda %119'luk bir artışı göstermekle beraber Ağustos 2019'da ülkemize gelen yabancı turist sayısına oranla %37 daha düşük kalmaktadır.

Kaynak: Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

LA PUBLICATION DE LA MINISTÈRE DE COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »

Retrouvez la Newsletter du mois de Septembre 2021 de « Focus Business Turkey » toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

[Pour accéder à la newsletter, cliquez ici](#)

POINT HEBDOMADAIRE SUR LES MARCHÉS FINANCIERS TURCS

Veillez trouver en lien ci-dessous l'analyse de l'évolution des marchés financiers turcs préparé par le Service économique régional d'Ankara. Le point sur l'évolution des marchés financiers turcs de la semaine du 11 au 15 octobre 2021.

[Pour accéder à la dernière analyse, cliquez ici](#)

SAVE THE DATE :

Soirées du Beaujolais Nouveau:

- Jeudi 18 Novembre à Istanbul
- Vendredi 19 Novembre à Bursa
- Mardi 23 Novembre à Izmir

T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN « FOCUS BUSINESS TURKEY » YAYINI

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan bilgi ve verileri içeren Eylül 2021 bültenine ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve pdf formatındadır.

[Bülten için, tıklayınız](#)

TÜRK FİNANS PİYASALARI HAKKINDA HAFTALIK GÜNCELLEME

Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi tarafından hazırlanan , Türk finans piyasalarının 11-15 Ekim 2021 haftası gelişimine ilişkin analiz aşağıdaki linkte yer almaktadır.

[En son analiz için, tıklayınız \(Fransızca\)](#)

SAVE THE DATE :

Beaujolais Nouveau Geceleri:

- 18 Kasım Perşembe İstanbul'da
- 19 Kasım Cuma Bursa'da
- 23 Kasım Salı İzmir'de